



**DZIENNIK URZĘDOWY  
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W BIAŁYMSTOKU**

**Białystok, dnia 15 czerwca 1963 r**

**Nr 8**

**Poz. 63-67**

**T R E S C**

**Przepisy obowiązujące**

- Poz.
- 63 — Uchwała nr 47/11 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 20 maja 1963 roku w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania zbiorowego budżetu i planu gospodarczego województwa za 1962 rok.
- 64 — Uchwała nr 17/155 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 23 maja 1963 roku w sprawie podwyższenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi o 50% od 1 ha na terenie Łomży.
- 65 — Zarządzenie nr 6/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 21 marca 1963 roku w sprawie przekazania uprawnień w zakresie ustalenia cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji.

- Poz.
- 66 — Zarządzenie nr 14/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 21 maja 1963 roku w sprawie zaopatrzenia w taksomierze osobowych i bagażowych dorożek samochodowych na terenie powiatów kolneńskiego, oleckiego, wysokomazowieckiego i zambrowskiego.

**Publikacje**

- 67 — Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej i Usług Komunalnych Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 1 czerwca 1963 roku o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Poz. 63

**Uchwała Nr 47/11**

**Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 20 maja 1963 roku

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania zbiorczego budżetu i planu gospodarczego województwa za 1962 rok.**

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 43 i 50 ustawy z dnia 1 lipca 1958 roku o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) Wojewódzka Rada Narodowa w Białymstoku po rozpatrzeniu przedłożonego przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej sprawozdania z wykonania zbiorczego budżetu i planu gospodarczego województwa za rok 1962 w oparciu o opinię i wnioski Komisji Budżetu i Planu Gospodarczego, postanawia:

**I.**

Zatwierdzić sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 1962, a mianowicie:

- 1) **jednostkowy budżet wojewódzki**
- |   |                      |
|---|----------------------|
| dochody wykonano  | zł 1.409.121 tys. zł |
| wydatki wykonano  | zł 1.334.452 tys. zł |
| nadwyżka za rok 1962  | zł 74.669 tys. zł    |
| i pozostałość z lat ubiegłych (870 zł)<br>w tym: niewykorzystane środki<br>inwestycyjne w 1962 roku | zł 32.217 tys. zł    |
- Bilans zamknięcia organu finansowego jednostkowego budżetu wojewódzkiego zamyka się sumą bilansową zł 112.027.223,61.
- Bilans zamknięcia jednostek i zakładów budżetowych jednostkowego budżetu wojewódzkiego zamyka się sumą bilansową zł 667.407.366,38.
- 2) **zbiorczy budżet województwa**
- |   |                      |
|---|----------------------|
| dochody wykonano                          | zł 2.466.555 tys. zł |
| wydatki wykonano                          | zł 2.329.145 tys. zł |
| nierozdysponowana nadwyżka<br>na rok 1961 | zł 1.155 tys. zł     |
| nadwyżka budżetowa za 1962 rok            | zł 137.407 tys. zł   |

Bilans zamknięcia organu finansowego zbiorczego budżetu województwa zamyka się sumą bilansową zł 250.109.126,24.

Bilans zamknięcia jednostek i zakładów budżetowych zbiorczego budżetu województwa łącznie z obrotami dotacji między budżetami zamyka się sumą bilansową zł 3.024.827.839,42.

**II.**

Wojewódzka Rada Narodowa akceptuje decyzje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie zmian dokonanych w jednostkowym budżecie wojewódzkim między częściami i działami na podstawie upoważnienia zawartego w uchwale Nr 20/4 z dnia 14 listopada 1961 roku, a mianowicie:

- |                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| — w wydatkach bieżących na kwotę      | 5.010 tys. zł  |
| — w wydatkach inwestycyjnych na kwotę | 9.607 tys. zł  |
| — oraz przeniesienia między budżetami | 43.491 tys. zł |

**III.**

Realizacja zbiorczego budżetu i planu gospodarczego województwa w podstawowych elementach przedstawia się następująco:

**A. BUDŻET**

Zbiorczy budżet województwa został wykonany:

	Plan	wykonanie	%
po stronie dochodów	2.454.624	2.466.355	100,5
	tys. zł	tys. zł	
po stronie wydatków	2.454.624	2.329.145	94,9
	tys. zł	tys. zł	

Wykonanie dochodów własnych wynosi 996.296 tys. zł, co stanowi 98,5%.

Wykonanie wydatków bieżących 1.454.561 tys. zł, tj. 96%.

Kredyty inwestycyjne zostały wykorzystane w wysokości 874.584 tys. zł, tj. 93,1%.

W dochodach własnych osiągnięto wzrost w stosunku do 1961 roku o 133 114 tys. zł, tj. o 15,4%.

Mimo wzrostu realizacji dochodów własnych do lat poprzednich — wykonanie planowanych dochodów za 1962 rok ukształtowało się niepomyślnie.

Niedobór w dochodach własnych wystąpił w ogólnej kwocie 24.642 tys. zł w tym:

- w podatkach i opłatach z gospodarki nieuspołecznionej i od ludności w wysokości 15.964 tys. zł.
- w różnych wpłatach przedsiębiorstw i jednostek gospodarki narodowej w wysokości 4.270 tys. zł,
- oraz w dochodach różnych w wysokości 4.408 tys. zł.

Obok tych niedoborów, osiągnięto nadwyżki w dochodach własnych z tytułu podatku obrotowego i wpłat z zysku od przedsiębiorstw gospodarki narodowej oraz z wpłat przedsiębiorstw, jednostek i zakładów świadczących usługi socjalne i kulturalne.

Nadwyżka ta wynosi kwotę 9.864 tys. zł, którą osiągnęły powiaty: Elk, Gołdap, Dąbrowa, Olecko i miasto Białystok.

Wobec nie osiągnięcia dochodów własnych w 10 powiatach wystąpiły niedobory budżetowe w postaci zużycia rezerw kasowych w kwocie 8.522 tys. zł oraz środków przeznaczonych na inwestycje — w kwocie 8.795 tys. zł. Łączny niedobór wynosi 16.847 tys. zł.

## B. PLAN GOSPODARCZY

### I. PRZEMYSŁ

W 1962 roku przemysł uspołeczniony ogółem osiągnął produkcję globalną o wartości 7.043.375 mln. zł (wg cen porównywalnych) wykonując plan z nieznaczną nadwyżką 0,1%. W porównaniu do wyników uzyskanych w 1961 roku wartość produkcji globalnej była wyższa o 9,9%.

Wykonanie zadań planu 1962 roku przez przemysł uspołeczniony według systemów planowania oraz osiągnięty wzrost w stosunku do 1961 roku przedstawia się następująco:

	% wykonania planu 1962 r.	wskaźnik porówn. do 1961 r.
— przemysł planowany centralnie państwowy	98,3	109,1
spółdzielczy	104,7	128,3
— przemysł planowany terenowo państwowy	104,0	109,9
spółdzielczy	104,3	111,4

Układ wskaźników ekonomicznych w skali całego przemysłu uspołecznionego ukształtował się w zasadzie prawidłowo. Plan zatrudnienia i funduszu płac wykonano w równym stopniu — w 99,8%. Przy tym wartość produkcji globalnej na 1-go zatrudnionego w przemyśle wykonano w 101,0%, a przeciętną miesięczną płacą na 1-go zatrudnionego — w 100,1%. Dwa ostatnie wskaźniki świadczą o zachowaniu zasady szybszego wzrostu wydajności pracy, niż średniej pracy.

Jakkolwiek układ wskaźników ekonomicznych w układzie syntetycznym nie nasuwa zastrzeżeń, to jednak w niektórych przedsiębiorstwach występują poważne nieprawidłowości, szczególnie w gospodarce funduszem płac i w zatrudnieniu.

Wartość eksportu w stosunku do wykonania w roku 1961 zwiększyła się o 5,8% z tego:

w przemyśle państwowym plan. centr.	o 1,8%
w przemyśle spółdzielczym	o 56,0%
w przemyśle terenowym	o 23,6%

W porównaniu do 1961 roku nastąpił wzrost zatrudnienia o 5,1% przeciętnej miesięcznej płacy o 2,6% wydajności pracy o 5,2%.

Czas nieprzepracowany nieusprawiedliwiony zwiększył się w stosunku do 1961 roku o 10,6%.

### PRZEMYSŁ PLANOWANY CENTRALNIE

Wykonanie zadań planowanych w zakresie produkcji globalnej wg cen porównywalnych wg podstawowych gałęzi przemysłu kształtuje się jak niżej:

Gałęzie przemysłu	% wykon. NPG—1962	wskaźnik 1961—100
Przemysł włókienniczy	102,8	110,3
„ spożywczy	93,5	113,3
„ drzewny	104,2	103,5
„ maszynowy i kostr. metal	95,0	97,8
„ meblowy	87,3	111,5
„ chemiczny	102,6	102,7
„ materiałów budowlanych	65,4	57,4
„ środków transportu	102,1	112,7
„ skórzano obuwniczy	101,9	108,0
„ różny	97,7	116,9

Nie wykonały zadań planu:

- w przemyśle spożywczym (na ogólną liczbę 11 przedsiębiorstw), przedsiębiorstwa jajczarsko-drobiarskie w Białymstoku (85,9%), w Bielsku Podlaskim (94,3%), w Prostokach (83,1%), w Suwałkach (94,9%), Zakłady Mięsne w Białymstoku (81,7%), Zakłady Piwowarsko-Słodownicze w Białymstoku (92,5%),
- w przemyśle metalowym (na 2 przedsiębiorstwa) Wytwórnia Wyrobów Precyzyjnych w Czarnej Białostockiej (78,5%),

— w przemyśle materiałów budowlanych — Suwalskie Kamieniołomy Drogowe (89,8%), Białostockie Zakłady Krużywa (59,3%),

— w przemyśle różnym — Zakład Energetyczny w Białymstoku (84,6%), Huta Szkła w Białymstoku (87,2%).

W przemyśle spożywczym, maszynowym i konstrukcji metalowych i materiałów budowlanych miały miejsce wyższe wskaźniki wykonania planu funduszu płac aniżeli produkcji towarowej.

## PRZEMYSŁ PLANOWANY TERENOWO:

W wyniku realizacji zadań 1962 roku podstawowe wskaźniki ekonomiczne w przemyśle terenowym kształtowały się następująco:

Lp.	Wyszczególnienie	Jed. miary	Rok 1962			Wykon. 1961	Wskaźn. 5·7
			plan	wykon.	%		
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	2001375	2086671	104,3	1880398	111,0
2	Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	„	2099672	2200980	104,8	1991869	110,5
3	Fundusz płac ogółem	„	283944	284370	100,2	263952	103,1
	w tym: rob. grupy przemysłowej	„	197361	202166	102,4	182846	110,6
4	Zatrudnienie ogółem	osób	15133	15097	99,8	14519	104,0
	w tym: rob. grupy przemysłowej	„	11829	12023	101,6	11343	106,0
5	Przec. mies. płaca na 1 zatrudn.	zł	1472	1482	100,7	1427	103,9
	na 1-go rob. grupy przemysłowej	„	1390	1401	100,8	1343	104,3
6	Wartość produkcji na 1-go zatrudn.	„	129304	134273	103,8	126346	105,9
	na 1-go rob. grupy przemysłowej	„	165420	160603	101,9	162362	103,8

Wykonanie zadań w zakresie produkcji globalnej w poszczególnych pionach organizacyjnych drobnej wytwórczości oraz wskaźnik w stosunku do wyników 1961 roku przedstawia się jak niżej:

	% wykon. pl. 1962 r.	Wskaźnik 1961—100
Woj. Zjedn. Przed. Państwowych Przem. Terenowego	102,2	112,2
Woj. Zjedn. Przed. Państwowych Przem. Terenowego Mat. Bud.	98,8	98,3
Woj. Zjedn. Przed. Państwowych Przem. Teren. Przeds. Handlowych	103,3	103,4
Woj. Związ. Sp-ni Pracy	109,5	118,1
Woj. Związ. Sp-ni Inwalidów	111,5	128,1
Woj. Związ. Gmin. Sp. Sam. Chłop.	94,2	100,9
Zw. Sp-ni Spożywców „Społem”	89,1	92,1
Zw. Sp-ni Mleczarskich	110,4	116,6
Centrala Spółdz. Ogrodniczych	61,0	125,0
Kuratorium CZB (warsztaty szkolne)	105,9	103,1
Woj. Zjednoczenie PGR	141,2	170,9

Zadania w zakresie usług zostały wykonane przez piony podległe Komitetowi Drobnej Wytwórczości następująco:

	% wykon. pl. 1962 r.	Wskaźnik 1960—100
-- usługi przemysłowe	107,2	185,0
w tym: dla ludności	99,0	160,3
-- usługi nieprzemysłowe	120,6	258,5
w tym: dla ludności	98,9	173,6

Skup ważniejszych artykułów rolnych ilustruje poniższe zestawienie:

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1962 r.		
		plan	wykon.	%
1	2	3	4	5
zboża razem	tys. zł ton	98,3	76,9	78,3
buraki cukrowe	„	219,8	202,6	92,2
ziemniaki	„	200,0	231,1	115,5
żywiec ogółem	„	87,2	87,2	100,0
w tym: wieprz.	„	55,0	53,5	97,2
mleka	mln. litr.	206,0	218,5	106,1
jaja	„	183,0	164,8	90,1

## II. ROLNICTWO I LESNICTWO

Rok 1962 był niesprzyjający dla produkcji rolnej. Nadmierne opady w okresie siewów wiosennych i zapylenia się zbóż jak również niesprzyjająca pogoda w czasie zbiorów wpłynęły na zmniejszenie plonów i zbiorów prawie wszystkich ważniejszych upraw. Nieco lepsze wyniki uzyskano w produkcji zwierzęcej.

Zaplanowana globalna produkcja rolna została zrealizowana w 89,0% w tym: produkcja roślinna 81,9% i zwierzęca 99,9%.

Porównanie z wynikami roku 1961 ilustrują następujące wskaźniki: produkcja globalna ogółem — 90,9%, w tym produkcja roślinna 81,3% i zwierzęca 106,7%.

Nastąpiło dalsze ograniczenie powierzchni upraw zbożowych o 1,5% natomiast wzrosła powierzchnia upraw przemysłowych o 9,0% i ziemniaków o 6,4%.

Plony ważniejszych upraw ukształtowały się następująco:

	1956—1960 średn. plony	1961	1962
— 4 zboża q/ha	12,0	15,3	12,0
— ziemniaki q/ha	134,2	168,0	123,0
— buraki cukrowe	187,6	264,0	201,0

Obsada zwierząt gospodarskich na 100 ha użytków rolnych przedstawia się jak niżej:

	1961 r.	1962 r.
-- bydło ogółem szt. na 100 ha	33,7	38,2
-- trzoda chlewna	58,7	62,0
-- owce	18,7	17,5
-- konie	14,3	13,3

Słabe zbiory ważniejszych upraw wpłynęły ujemnie na wyniki skupu. Na pomysłną realizację planu skupu ziemniaków (mimo opóźnionych wykopków) wpłynęły skupowane w I-szym półroczu nadwyżki ziemniaków z 1961 roku i nasilenie skupu w IV kwartale 1962 roku.

W roku gospodarczym 1961/62 gospodarstwa chłopskie i państwowe otrzymały nawozów sztucznych o 23,90% więcej niż w poprzednim roku gospodarczym. Wzrosło też odpowiednio zużycie nawozów sztucznych na 1 ha powierzchni zasianej.

Najwięcej nawozów na 1 ha powierzchni stosowały państwowe gospodarstwa rolne.

W roku 1962 ogólna wartość dostaw traktorów, silników i maszyn rolniczych dla gospodarstw indywidualnych, spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych była wyższa o 33,90% niż w 1961 roku.

Nastąpił dalszy rozwój kółek rolniczych, których liczba wzrosła w porównaniu do roku 1961 o 14,1%, zaś liczba członków kółek zwiększyła się o 12,20%.

Pomyślne wyniki osiągnięto na odcinku melioracji. Ogółem zmeliorowano 25.092 ha gruntów ornych oraz łąk i pastwisk tj. o 21,8% więcej niż w roku 1961.

Elektryfikacją objęto 168 nowych wsi, osiągając liczbę zelektryfikowanych wsi 1856, co stanowi 50,8% ogólnej ilości wsi.

### LEŚNICTWO

W roku 1961/62 dokonano zalesień:

- w lasach państwowych pod zarządem Min. Leśnictwa i Przem. Drzewnego na powierzchni 6.128 ha, wykonując plan roczny 102,1%,
- w lasach niepaństwowych powierzchni 4296 ha, co stanowi 100,7% planu.

W 1962 roku w gospodarce rolnej województwa wystąpiło szereg trudności i problemów gospodarczych hamujących prawidłowy rozwój rolnictwa.

Najważniejsze z nich są następujące:

- istnienie gospodarstw podupadłych, opuszczonych,
- postępujący spadek pogłównia owiec,
- występująca epidemia przyszczy,
- zbyt mała wobec obecnej sytuacji w zaopatrzeniu wewnątrz-krajowym powierzchnia zasiewów pszenicy,
- trudności paszowe i w związku z tym zagadnienie nadmiernego wzrostu ilości zbóż przeznaczonych na spasma-
- nie,
- niewystarczające przydziały nawozów sztucznych i przy tym niedostateczne wykerzystanie innych sposobów nawożenia,
- niewystarczające zaopatrzenie rolnictwa w ziarno siewne, szczególnie pszenicy,
- niedociągnięcia w gospodarce hodowlanej państwowych gospodarstw rolnych.

### III. OBROT TOWAROWY

Plan obrotów w handlu uspołecznionym wykonano w wysokości 6.557,8 mln. zł tj. w 100,3% osiągając wzrost o 6,4% w porównaniu do 1961 roku.

Średni obrót na jednego mieszkańca woj. białostockiego wyniósł 5.845 zł to jest o 5,3% więcej niż w 1961 roku.

Realizacja planu obrotów w trzech zasadniczych pionach handlowych przedstawia się następująco:

	% wykon.	wskaźnik
	pl. 1962 r.	1961—100
a) handel detaliczny		
— Woj. Zjedn. Przeds. Handlowych	97,8	100,5
— Woj. Zw. Gm. Spółdz.		
„Samopomoc Chłopska”	98,3	104,7
— Związek Spółdz. Spożyw. „Społem”	102,8	106,0
b) Zakłady gastronomiczne		
— Woj. Zjedn. Przeds. Handlowych	99,7	105,9
— Woj. Zw. Gm. Spółdz.		
„Samopomoc Chłopska”	102,0	109,7
— Związek Sp-ni Spożyw. „Społem”	100,5	108,1

Na niekorzystną realizację planu obrotów przez Woj. Zjedn. Przedsiębiorstw Handlowych i Woj. Zw. Gm. Sp-ni „Samopomoc Chłopska” wpłynęły głównie braki masy towarowej. Ponadto w WZPH na zmniejszenie obrotów wpłynęło ograniczenie sprzedaży radioodbiorników, motocykli oraz wyłączenie sprzedaży telewizorów.

Podstawowym czynnikiem rzutującym na kształtowanie się sytuacji rynkowej są dochody ludności, które zgodnie z bilansem pieniężnych dochodów i wydatków ludności wzrosły o 7,2% w porównaniu z rokiem 1961, tym niemniej jednak dynamika przyrostu dochodów ludności była niższa niż w latach ubiegłych, co wpłynęło również na osłabienie tempa wzrostu obrotów.

Przy ogólnym wzroście zaopatrzenia występowały poważne braki poszczególnych artykułów jak: lodówki, odkurzacze, tkaniny wysoko-procentowe, niektóre rodzaje odzieży i obuwia, ryby, niektóre gatunki kasz, owoce, masło i szereg innych. Niedostateczne rozeznanie potrzeb rynkowych i niewłaściwy dobór asortymentowy towarów wpłynęły na nadmierny wzrost zapasów o 5,6%.

W wyniku zaostrzenia walki z przestępczością w handlu nastąpił spadek wysokości mank o 19,2% w stosunku do roku 1961.

Sieć placówek handlowych wzrosła o 116 jednostek tj. o 2,8% w porównaniu do 1961 roku, w tym liczba zakładów gastronomicznych została zwiększona o 7 jednostek.

Jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa pragnie podkreślić, godne nasładowania osiągnięcia Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” dot. organizacji czynów społecznych w zakresie budowy obiektów sklepowych. W roku 1962 przy pomocy społeczeństwa wybudowano 35 sklepów oraz przygotowano dalszych 79 do realizacji w roku 1963.

### IV. TRANSPORT I KOMUNIKACJA

#### Gospodarka drogowa

Wartość robót wykonanych w 1962 roku w zakresie utrzymania dróg i mostów lokalnych wniosła ogółem 26.766,4 tys. zł co w stosunku do zadań planowanych stanowi 110,70%.

Pod względem rzeczowym plan poszczególnych robót zrealizowano jak niżej:

- odnowa nawierzchni twardych (łącznie z modernizacją dróg) w 100,8%
- remont cząstkowy nawierzchni twardych w 119,8%
- utrzymanie i remont bieżący mostów i przepustów w 105,7%

Znaczną pozycję w drogownictwie stanowiły czyny drogowe. Ogólna wartość robót wykonanych czynnem społecznym wyniosła 77,7 mln. zł.

Efekty rzeczowe czynów społecznych są następujące:

- budowa dróg o nawierzchni twardej 117,77 km
- ulepszenie dróg gruntowych 77,67 km
- odnowa nawierzchni twardej 3,67 km
- budowa mostów 2 szt.
- budowa przepustów 256 szt.
- remont mostów 2 szt.
- sadzenie drzew 68.518 szt.

#### Transport PKS

Roczne zadania przewozu pasażerów Woj. Przeds. PKS wykonało w 105,6%, co oznacza wzrost o 15,5% w porównaniu z 1961 rokiem.

Nastąpił dalszy rozwój komunikacji autobusowej.

Siecią linii komunikacyjnych pokrytych jest 3.349 km dróg, co stanowi 70% ogółu dróg bitych województwa.

Uruchomiono w ciągu roku 1962 nowe 44 przystanki autobusowe, 11 linii i 98 kursów.

Mimo poważnego wzrostu usług komunikacyjnych pozostają jeszcze niezaspokojone w pełni potrzeby w zakresie dowozu pracowników, młodzieży szkolnej oraz przewozów turystycznych.

W transporcie towarowym Woj. Przeds. PKS wykonało zadanie w zakresie przewozów w 104%, przewożąc o 19,8% więcej ton niż w roku 1961.

Mimo pomyślnej realizacji zadań planowych, rozwój transportu ciężarowego PKS nie jest dostateczny w stosunku do wzrostu potrzeb przewozów samochodowych.

Niedobór środków transportowych PKS daje się odczuwać szczególnie w okresie przewozów jesiennych.

Ponadto działalność PKS utrudniają:

- niewystarczające zaplecze techniczne, którego niedobór sięga 25%,
- niewłaściwe wykonawstwo obsługi technicznej taboru.

## V. GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA

Najważniejsze zadania produkcyjno-usługowe w zakresie gospodarki komunalnej zostały wykonane następująco:

	% wykon. pl. 1962 r.	wskaźnik 1961—100
— zużycie wody przez odbiorców	98,0	108,4
— w tym: dla gosp. dom.	92,4	102,7
— sprzedaż gazu odbiorcom	75,1	113,7
— w tym: dla gosp. dom.	72,1	127,9
— przewóz pasażerów kom. miejską	110,1	108,3

Przy realizacji planu gospodarki komunalnej obserwowano następujące poważniejsze trudności:

- brak wody w niektórych dzielnicach miasta Białegostoku,
- niedobór usług w zakresie komunikacji miejskiej.

Nakłady na kapitalne remonty w gospodarce komunalnej zostały wykonane w 99,4%. W stosunku do sumy wykorzystanej na ten cel w 1961 roku nastąpił wzrost o 2,0%.

Planowane nakłady na remonty kapitalne w gospodarce mieszkaniowej zrealizowano w 90,5%. Zrealizowana suma nakładów była o 6,7% niższa niż w 1961 roku. Plan rzeczywiście wykonano w 85,4%.

Obok obiektywnie występujących trudności, które miały swe źródło głównie w niesprzyjających warunkach atmosferycznych, braku mieszkań zastępczych, braku niektórych materiałów na niepełne wykonanie planu kapitalnych remontów w gospodarce mieszkaniowej wpłynęły:

- brak właściwej organizacji pracy w przedsiębiorstwach na budowach np. MPRB w Białymstoku i Ełku,
- niewłaściwy nadzór techniczny nad wykonaniem robót sanitarno-budowlanych,
- brak pełnej dokumentacji technicznej.

W roku 1962 oddano do użytku 14.724 izb mieszkalnych. Wykonanie planu w/g poszczególnych rodzajów budownictwa mieszkaniowego przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	Wykonanie izb		% wskaźn. 1961—100
	1961 r.	1962 r.	
I	2	3	4
bud. rad narodowych DBOR	3.160	3.593	113,7
bud. zakł. pracy	1.908	1.751	91,8
bud. spółdz. mieszk.	1.400	2.144	167,4
bud. indywid. ludności	7.309	6.964	95,3
uzysk. izb z kapit. remont. jednostek gosp. kom. i mieszk.	117	72	61,5

## VI. URZĄDZENIA KULTURALNE I SOCJALNE

### Oświata

Według stanu na początek roku szkolnego 1962/1963 liczba uczniów w szkołach podstawowych zwiększyła się w porównaniu do roku poprzedniego o 2,8%, w tym w szkołach 7-klasowych o 3,5%.

W szkołach z najwyższą klasą VII-mą pobierało naukę 92,8% ogółu uczniów.

W liceach ogólnokształcących liczba uczniów w/g stanu na 1. IX. 1962 r. wzrosła o 13,5% w porównaniu z rokiem poprzednim, a w szkołach zawodowych o 21,3%.

W szkołach wyższych według stanu na koniec 1962 r. studiowało 2.118 osób tj. o 19,5% więcej aniżeli w roku 1961.

Liczba dzieci przebywających w przedszkolach wzrosła o 6,3% w porównaniu do stanu w 1961 r.

### Kultura

W ciągu roku 1962 liczba bibliotek powszechnych wzrosła o 7 jednostek, tj. o 2,4%, a liczba tomów w bibliotekach — o 4,5%.

Liczba świetlic finansowanych z budżetu rad narodowych wzrosła w tym czasie o 14,2%.

Liczba kin państwowych i miejsc w tych kinach wzrosła nieznacznie, natomiast nastąpił poważny wzrost sieci kin społecznych (o 29,4%).

W roku 1962 przybyło jedno muzeum i na koniec roku łącznie z muzeum przyrodniczo-leśnym w Białowieży działało 5 muzeów.

### SŁUŻBA ZDROWIA

W zakresie służby zdrowia nastąpił wzrost w porównaniu ze stanem na koniec 1961 roku:

- liczba łóżek w izbach porodowych o 6,3%
- liczba przychodni o 9,5%
- liczba ośrodków zdrowia o 7,0%
- liczba godz. pracy lekarzy med. o 11,1%
- liczba godz. pracy lekarzy dent. o 15,0%
- liczba karettek sanitarnych w stacjach pogotowia ratunkowego o 28,1%
- liczba miejsc w żłobkach stałych o 3,7%

Liczba łóżek szpitalnych przypadająca na 10.000 ludności wzrosła z 35,8 w 1961 roku do 36,5 w 1962 roku.

W działalności placówek oświatowych i służby zdrowia występowały następujące poważniejsze niedociągnięcia i trudności:

- niepełna realizacja zadań w zakresie niższego szkolnictwa medycznego,
- mimo wzrostu liczby pielęgniarek i położnych odczuwa się w dalszym ciągu brak średniego personelu medycznego,
- nieprzestrzeganie przez lekarzy dyscypliny pracy, szczególnie w lecznictwie otwartym,
- słaba aktywność prezydiów terenowych rad narodowych w pobudzaniu inicjatywy organizacji społecznych, zakładów pracy i instytucji, do włączenia ich rezerw do ogólnego rozwoju życia kulturalnego.

## VII. BUDOWNICTWO

W roku 1962 przedsiębiorstwa budowlano-montażowe (łącznie z Samodz. Oddz. Wykonawstwa Inwest. przy Zakładzie Energ. Okr. Centr.), mające siedzibę na terenie woj. białostockiego plan produkcji ogółem wykonały w 89,6%. Tym niemniej nastąpił wzrost o 8,3% w porównaniu do realizacji planu 1961 roku.

Na działających 7 przedsiębiorstwach i SOWJ roczny plan produkcji ogółem wykonały tylko 2 przedsiębiorstwa i SOWJ, pozostałe zadania swoje zrealizowały w granicach od 84,6% do 92,4%.

Pozostałe podstawowe wskaźniki ekonomiczne ukształtowały następująco:

	% wykon. pl. 1962 r.	wskaźnik 1961—100
-- zatrudnienie ogółem	93,7	107,8
-- fundusz płac	93,5	111,4
-- przeciętna m-czna płaca na 1 zatrud.	99,9	103,4
-- wartość prod. na 1 zatrudn.	95,6	102,8
-- nieprzepracowane rob. godz.	—	114,9
-- w tym nieusprawiedliwione	—	136,8

### VIII. INWESTYCJE

Realizacja ogólnego planu inwestycyjnego na 1962 rok kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	Plan na 1962 r.	30. XII.	Wykon. za 1962 r.	% wykon.			% wykon. w analog. okr. r. ub.	
	Ogółem	w tym rob. bud. montażu	Ogółem	w tym rob. budowl. montaż.	Ogółem	w tym rob. bud. mont.	Ogółem	w tym rob. bud. mont.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Plan centralny	791,0	489,1	693,3	413,4	87,6	84,5	95,5	95,2
Plan terenowy	1120,1	783,1	1021,5	703,3	91,2	89,2	93,9	93,6
Plan społ. ter.	185,7	114,1	148,5	88,4	80,0	77,4	83,7	83,4
Plan społ. centr.	13,5	5,8	12,1	5,2	89,6	89,8	90,4	100,0
Plan społ. mieszk.	113,6	103,8	93,6	86,7	82,3	83,5	97,1	97,6
Ogółem	2225,9	1500,9	1969,0	1297,0	88,5	86,4	93,4	94,1

W porównaniu do roku 1961 ogólna suma planu inwestycyjnego była wyższa o 19,8%.

W inwestycjach planu centralnego dominowały nakłady na przemysł szczególnie rolno-spożywczy, bawełniany. Na-

tomiast w planie terenowym dominowały nakłady na rozwój urządzeń rolnych, bazy produkcyjnej rolnictwa, budownictwo mieszkaniowe.

Wykonanie planu inwestycyjnego terenowego w/g działów gospodarki kształtowało się następująco:

Działy gosp. narod.	1962		strukt. nakł. ziel.
	plan końc.	wykon.	
1	2	3	4
nakłady ogółem	1120,1	1021,5	100 %
przemysł	73,5	64,9	6,2
budownictwo	45,9	56,0	4,4
rolnictwo	371,3	364,5	35,7
transport i łączność	79,1	74,6	7,3
obrot towarowy	5,7	4,9	0,5
gospodarka komunalna	70,0	57,8	5,6
gospodarka mieszkaniowa	242,7	201,4	20,0
oświata, nauka i kultura	168,2	147,5	14,5
ochrona zdrowia, opieka społeczna i kultura fizyczna	57,1	53,5	5,2
administracja publiczna	6,6	6,4	0,6

Na skutek niewykonania terenowego planu finansowego i rzeczowego nie wszystkie planowane obiekty zostały oddane do użytku. Na planowanych do przekazania do użytku w 1962 roku 566 obiektów przekazano 401. Zgłoszono poślizgi rzeczowe do PI-63 na ogólną sumę 49,9 mln. zł.

W wyniku realizacji planu inwestycyjnego uzyskano w 1962 roku następujące ważniejsze efekty rzeczowe:

#### z planu centralnego

- zakłady Mięsne w Białymstoku o zdolności produkcyjnej w zakresie przetwórstwa 11.920 ton, powierzchni uboju 36.800 m<sup>2</sup> i chłodni 6.000 m<sup>2</sup>,
- zespół Klinik Akademii Medycznej,
- w Białostockich Zakładach Przemysłu Bawełnianego „Fasty” tkalnia biała i nowe krosna w tkalni kolorowej.

## z planu terenowego

- Zakład Spożywczy w Ełku,
- Zakład Tłuszczowy w Białymstoku,
- melioracje 5758 ha gruntów ornych, 19.334 ha łąk i pastwisk,
- elektryfikacja 168 jednostek wiejskich, 27 gospodarstw państwowych i 2 spółdzielcze ośrodki gospodarcze,
- 15 agronomówek,
- 67,3 km dróg kołowych lokalnych i 20 mostów o długości 221 mb.,
- pawilony handlowe w Suwałkach, Hajnówce i Zambrowie,
- restaurację w Augustowie,
- wicjskie domy towarowe w Bielsku Podlaskim i Głodapi,
- gazownia miejska w Białymstoku,
- 33,1 km sieci gazowej lokalnej, 16,9 km sieci wodociągowej, 7,5 km sieci kanalizacyjnej,
- budynek filrowni i warsztaty Miejskiego Przedsiębiorstwa Wod. i Kanalizacji,
- 35 szkół podstawowych,
- Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Michałowie,
- Przedszkola w Mońkach i Sokółce,
- Dom Nauczyciela w Hajnówce,
- Pawilon Poloźniczy w Białymstoku,
- Ośrodek Zdrowia w Wizajnach,
- Przychodnia Rejonowa w Siemiatyczach.

Ponadto w m-cu grudniu 1962 roku rozpoczęła pracę stacja przekątnikowa telewizji, której całkowite uruchomienie i przekazanie nastąpi w roku 1963.

W roku 1962 w działalności inwestycyjnej miały miejsce następujące niedociągnięcia i trudności:

- niedostateczna operatywność służb inwestycyjnych,
- zmiany w założeniach programowych uprzednio przyjętych projektów,
- błędy i niedopracowania w dokumentacji projektowej,
- ciągle niedostateczny stan zabezpieczenia w dokumentacji prawnej i projektowo-kosztorysowej,
- niesprzyjające warunki atmosferyczne w okresie I i II kwartału,
- brak wykwalifikowanych rzemieślników (w ciągu roku niedobór wyniósł średnio 800 robotników),
- brak niektórych materiałów budowlanych szczególnie do robót instalacji elektrycznych, wod.-kan., a także tanich materiałów posadzkowych,
- brak dostatecznej ilości sprzętu i maszyn budowlanych,
- słabe zaawansowanie robót w stanach surowych na koniec 1961 roku,
- niedostateczna jeszcze wydajność pracy i wykroczenia w zakresie dyscypliny pracy w przedsiębiorstwach budowlanych,
- brak średniej kadry technicznej w biurach projektowych.

Poważny wpływ na niepełną realizację planu inwestycyjnego miało niebilansowanie mocy przerobowych przedsiębiorstw budowlanych z zakładami inwestycyjnymi.

Z tych przyczyn poza limitem pozostało w roku 1962 47 mln. zł.

**IX. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

W celu zabezpieczenia prawidłowej realizacji zadań planu gospodarczego i budżetu 1963 roku, uwzględniając przy tym wnioski Delegatury NIK, Wojewódzka Rada Narodowa wskazuje na następujące ważniejsze problemy gospodarki województwa:

**W zakresie przemysłu**

1. Wobec trudnej sytuacji w gospodarce opalem niezbędne jest szersze wykorzystanie torfu na cele opałowe ze źródeł miejscowych. W związku z tym Prezydium zleci opracowanie kompleksowego programu zaopatrzenia ludności województwa w torf z uwzględnieniem maksymalnego zwiększenia produkcji, odpowiedniej organizacji transportu do magazynów, zabezpieczenia miejsc składowania oraz zapewnienia dowozu do ośrodków bezpośredniej konsumpcji. Termin opracowania ustala się na 31 lipca 1963 r.

2. W celu lepszego zaopatrzenia ludności Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podejmie odpowiednie kroki w kierunku maksymalnego zwiększenia produkcji przemysłu drobnego na potrzeby rynku oraz ilości asortymentów wytwarzanych przez chałupnictwo.

Termin opracowania planu intensyfikacji ustala się na 31 lipca 1963 roku.

**W zakresie rolnictwa**

Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdza postanowienia Prezydium zawarte w uchwale Nr 5/45 z dnia 7. II. 1963 r. w sprawie usprawnienia realizacji zadań bieżących Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz służby rolnej prezydiów powiatowych rad narodowych a także zawartych w uchwale 11/99 z 28. III. 1963 r. w sprawie zabezpieczenia wykonania zadań inwestycyjnych rolnictwa na rok 1963.

Ponadto wskazuje się na następujące zagadnienia wymagające rozwiązania:

1. Z uwagi na ogólny niedobór zbóż chlebowych w zaopatrzeniu wewnętrznym należy dążyć do zwiększenia areалу zasiewu pszenicy.

W tym celu Prezydium zleci przygotowanie programu działania służb rolnych z określeniem środków umożliwiających prawidłową jego realizację.

W programie należy zwrócić uwagę na szersze wykorzystanie gruntów klasy III oraz rozszerzenie uprawy pszenicy w południowej części województwa.

Zatwierdzenie omawianego programu powinno nastąpić do dnia 15 sierpnia 1963 roku.

2. Ze względu na wzrost pogłowia zwierząt szczególnie trzody chlewnej powiększyła się ilość zbóż zużywanych na spasanie kosztem zbóż przeznaczonych na spożycie ludności i skupu.

W tej sytuacji należy w polityce rolnej i decyzjach przewidzieć:

- zmniejszenie udziału zbóż zastępując je innymi paszami wysoko białkowymi,
- skrócenie okresu tuczu trzody chlewnej przez stosowanie racjonalnego tuczenia sztuk mięsnych,
- zwrócenie większej uwagi na maksymalne wykorzystanie siana na terenach zmeliorowanych,
- zwiększenie powierzchni upraw motylkowych.

W oparciu o ustalony w ten sposób rozwój bazy paszowej należy zrewidować i zaktualizować program rozwoju hodowli zwierząt gospodarskich, a w szczególności bydła oraz nawiązać współpracę z innymi jednostkami gospodarczymi zajmującymi się realizacją planów hodowli.

Termin 31 lipca 1963 roku.

3. W związku z nadal trwającymi niedoborami w zakresie produkcji i zaopatrzenia w warzywa i owoce, konieczne jest opracowanie generalnego programu intensyfikacji sadownictwa i uprawy warzyw na lata 1963—1965 oraz 1966—1970.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej winno zapewnić przygotowanie omawianego programu do dnia 31 maja 1963 roku.

W celu zapewnienia podniesienia produkcji rolnej, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zobowiąże Wydział Rolnictwa i Leśnictwa do:

- bieżącego analizowania i kontrolowania wykonawstwa zarządzeń w zakresie opracowywania i realizacji programów i planów rozwoju rolnictwa w gromadzkich radach narodowych,
- usprawnienia pracy wydziałów rolnictwa i leśnictwa prezydiów powiatowych rad narodowych w zakresie przekazywania i wykorzystywania doświadczeń zakładów naukowych przez praktykę rolniczą.

**W zakresie gospodarki komunalnej**

W związku ze stwierdzonym pogorszeniem wyników wykonawstwa kapitalnych remontów w gospodarce mieszkaniowej, co bezpośrednio wiąże się z poziomem i jakością pracy Miejskich Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych zobowiązuje się prezydium powiatowych rad narodowych do:

1. Przeprowadzenia pełnej analizy pracy MPRB działających na ich terenie, a szczególnie w kierunku:

- skrócenia cykli remontów i zwiększenia nadzoru technicznego przez koncentrację remontów w określonych dzielnicach i szybsze ich zakończenie,
- zbadań i dokonania ogólnych usprawnień gospodarki materiałowej,
- analizy postępu robót i wydajności pracy,
- organizacji transportu i zabezpieczenia materiałów,
- organizacji robót, wdrażania postępu technicznego, stosowania materiałów zastępczych,
- wyników działalności finansowej,
- kształtowanie się współzależnych wskaźników wartości produkcji zatrudnienia, funduszu płac, średniej płacy,
- wyciągnięcia wniosków w stosunku do winnych za istniejące niedociągnięcia.

2. Dokonanie ogólnego rozeznania sytuacji w zakresie przebiegu i postępu wykonania planu remontów budynków mieszkalnych.

Należy tu zbadać szczególnie wnikliwie:

- sprawę sposobu i terminów przygotowania dokumentacji technicznej z niezbędnym wyprzedzeniem,
- metod opracowywania harmonogramów dla poszczególnych obiektów, uwzględniając produkcję budowlaną, zatrudnienie w podziale na zawody, sprzęt i dostawę materiałów,
- przygotowanie mieszkań zastępczych i stworzenie właściwych zapleczy technicznych umożliwiających szybkie prowadzenie prac remontowych. Wyniki analiz i podjętych środków zaradczych powinny być rozpatrzone przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do 31 sierpnia 1963 roku.

3. W związku z niedoborami wody w niektórych dzielnicach Białegostoku, które w części wynikają z wysokiego spożycia wody przez Zakłady Mięsne, konieczne jest usprawnienie współdziałania między Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Białymstoku a zakładami Mięsnymi. W szczególności należy rozważyć możliwość zaprogramowania niezbędnych inwestycji (ewent. zbiorników w zakładach Mięsnych napełnianych w porze nocnej, wymiana przewodów zasilających na szersze przekroje).

Ponadto służba gospodarki komunalnej winna opracować zasady oszczędnej gospodarki wodą.

Odpowiednie decyzje należy podjąć w terminie do 30 czerwca 1963 roku.

4. Ze względu na niewystarczające zaspokojenie potrzeb w zakresie komunikacji miejskiej Wojewódzka Rada Narodowa uważa za celowe wystąpienie do władz centralnych o dalsze zwiększenie przydziału autobusów. Niezależnie od tego należy rozpatrzyć sprawę bardziej racjonalnego wykorzystania autobusów pośpiesznych. Termin 30 czerwca 1963 roku.

#### W zakresie urządzeń kulturalnych i socjalnych

1. Zapewnienie prawidłowego i szybszego rozwoju produkcji rolnej zależnie jest w dużym stopniu od dobrej organizacji oświaty rolniczej. W związku z tym Wojewódzka Rada Narodowa widzi potrzebę:

- zbadania przyczyn zahamowania rozwoju oświaty rolniczej na wsi,
  - bardziej masowego szkolenia młodzieży wiejskiej w zawodzie rolnika,
  - zmiany niższych szkół rolniczych na zasadnicze szkoły rolnicze jako typ bardziej sprecyzowany i określony,
  - rozważenia możliwości połączenia dotychczasowych podzielonych między Kuratorium OS i Wydział Rolnictwa i Leśnictwa kompetencji w zakresie szkolenia zawodowego na wsi,
  - oraz pełnej realizacji uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 11/147 z dnia 9 maja 1962 roku.
2. W celu usprawnienia dotychczasowej gospodarki remontowej obiektów szkolnych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zleci Kuratorium Okręgu Szkolnego:
- prawidłowe i terminowe przeprowadzenie okresowych przeglądów obiektów szkolnych oraz w zależności od

ich wyniku ustalania kolejności podejmowania najpilniejszych robót remontowych,

- zabezpieczenie prawidłowości funkcjonowania służby nadzoru inwestorskiego,
- zapewnienie niezbędnego instruktażu dla jednostek podległych.

3. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zapewni prawidłową organizację lecznictwa podstawowego i podniesienie sprawności otwartej opieki zdrowotnej nad ludnością poprzez:

- dopracowania rejonizacji miast kierując się przy tym w miarę możliwości normami określonymi w instrukcji Nr 12/58 Ministra Zdrowia z dnia 3 maja 1958 roku,
- zapewnienie pomieszczeń dla przychodni rejonowych,
- zatrudnienie stałej i wykwalifikowanej kadry lekarskiej na stanowiskach lekarzy rejonowych w porozumieniu i współpracy Akademii Medycznej, szpitali i innych zainteresowanych czynników,
- przeanalizowanie istniejącej organizacji poradni specjalistycznych w Białymstoku i ustalenia ich ilości w stosunku do realnych możliwości i potrzeb mając na uwadze zapewnienie ludności pomocy podstawowej i opieki specjalistycznej w zakresie niezbędnym określonym w wytycznych Ministra Zdrowia z 1958 roku w sprawie organizacji otwartej opieki zdrowotnej,
- wzmocnienie kontroli nad prawidłowością zatrudnienia pielęgniarek i nad należytym ich wykorzystaniem w zakładach służby zdrowia,
- potraktowanie sprawy budowy średniej szkoły Medycznej jako zadania pierwszoplanowanego i zapewnienia rozpoczęcia budowy tego obiektu zgodnie z planem 5-letnim tj. w 1964 roku,
- zastrzeżenie dyscypliny pracy lekarzy przy zacieśnieniu współdziałania w tym przedmiocie Prezydium z Komisją Dyscyplinarną Związków Zawodowych i nasilenie kontroli ze szczególnym uwzględnieniem czasu rozpoczynania i zakończenia pracy.

Wnioski w omawianych sprawach powinny być rozpatrzone do 31 sierpnia 1963 r.

W celu zapewnienia szybszej rozbudowy i umasowienia urządzeń kulturalnych wskazane jest szersze włączenie do tej akcji inicjatywy i środków finansowych instytucji i zakładów pracy.

#### W zakresie zaopatrzenia ludności

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zobowiąże Wydział Handlu do: spowodowania zwiększenia zakupów z drobnej wytwórczości, w celu uzupełnienia zaopatrzenia się handlu detalicznego w artykuły produkowane w niedostatecznej ilości przez przemysł kluczowy, oraz zwiększenie nadzoru ze strony poszczególnych pionów nad stanem zaopatrzenia sklepów i jakością towarów znajdujących się w obrocie.

Zapewnienia odpowiedniej współpracy pionów wytwórczych z poszczególnymi dystrybutorami w zakresie prawidłowego ustalenia planów asortymentowych i zaopatrzenia sieci detalicznej w artykuły produkowane przez te piony.

Plan intensyfikacji zakupów w drobnej wytwórczości należy opracować do 30 czerwca 1963 roku.

#### W zakresie komunikacji

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej spowoduje aby Prezydium Powiatowych Rad Narodowych (ze szczególnym uwzględnieniem Elku, Olecka i Goldapi) zwiększyły zakres robót konserwacyjnych dróg i mostów lokalnych przez:

- oddziaływanie na prezydium gromadzkich rad narodowych w kierunku zwiększenia udziału środków finansowych z funduszu gromadzkiego na roboty konserwacyjne dróg lokalnych oraz pełne ich wykorzystanie,
- oddziaływanie na wydziały komunikacji prezydium powiatowych rad narodowych i prezydium gromadzkich rad narodowych w kierunku propagowania i podejmowania przez ludność i jednostki gospodarcze społecznych czynów drogowych w zakresie robót konserwacyjnych.



### W zakresie budownictwa

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej spowoduje, aby Wydział Bud. Urb. i Arch. wzmógł nadzór i kontrole w zakresie całokształtu spraw podlegających jego kompetencji, ze szczególnym uwzględnieniem prawidłowości działania terenowych służb architektoniczno-budowlanych oraz właściwego gospodarowania terenami przeznaczonymi pod budownictwo mieszkaniowe i złożami kruszywa budowlanego.

### W zakresie budżetu

1. Mając na uwadze trudną sytuację gospodarczą spowodowaną skutkami długotrwałej ostrej zimy, Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje rady narodowe wszystkich szczebli i ich prezydium do wyrównania niedoborów powstałych w I-szym kw. 1963 roku oraz do pełnej realizacji dochodów budżetowych zaplanowanych w budżecie na 1963 rok jak również do szczególnie oszczędnej gospodarki finansowej w zakresie wydatków.

W trakcie wykonania budżetu należy unikać zwiększenia zadań nieprodukcyjnych.

Nie należy angażować nadwyżek i rezerw budżetowych bądź też ponadplanowych dochodów na wydatki o charakterze spożywania zbiorowego, co mogłoby wpłynąć na zachowanie równowagi rynkowej.

2. Występujące nieprawidłowości na odcinku kształtowania się zapasów w przedsiębiorstwach terenowych, a w szczególności w pionie przemysłu terenowego i spółdzielczości pracy, gdzie stany zapasów materiałowych oraz wyrobów gotowych przekraczają znacznie ustalone normatywy — wskazują na konieczność podjęcia odpowiednich kroków. W związku z czym Prezydium zobowiązuje:

a) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego oraz zleci Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielczości Pracy prowadzenie stałej analizy gospodarki zapasami i odpowiedniego oddziaływania, zabezpieczającego oszczędną i prawidłową gospodarkę zapasami w poszczególnych przedsiębiorstwach i spółdzielniach,

b) Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Wojewódzkie Zjednoczenie Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych do podjęcia radykalnych środków celem rozładowania zapasów ponadnormatywnych wyrobów gotowych poszczególnych przedsiębiorstw oraz zlikwidowanie dotychczasowych trudności na odcinku zbytu.

Wymienione w punkcie a i b złożą szczegółowe sprawozdania dla Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do 31 lipca 1963 roku.

3. W celu zlikwidowania deficytowości przedsiębiorstw przemysłu terenowego, Prezydium zobowiązuje Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego oraz Wojewódzkie Zjednoczenie Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych do opracowania szczegółowych planów uzdrowienia działalności gospodarczej przedsiębiorstw wykazujących za rok 1962 ujemne wyniki bilansowe.

Należy również roztoczyć specjalną opieką i kontrolę nad działalnością gospodarczą tych przedsiębiorstw ze zwróceniem szczególnej uwagi na prawidłowe ustawienie profilu produkcji.

Opracowane plany uzdrowienia winny być rozpatrzone do dnia 31 lipca 1963 roku.

4. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do spowodowania poprzez prezydium powiatowych rad narodowych:

a) przyspieszenia wykonania uchwały KERM Nr 205 z dnia 10 lipca 1960 roku w zakresie pomocy państwa dla gospodarstw rolnych zaniedbanych ekonomicznie,

b) przyspieszenia realizacji ustawy z dnia 28 czerwca 1962 roku w sprawie przyjmowania niektórych nieruchomości rolnych w zagospodarowanie lub na własność państwa za zaległe należności (Dz. U. Nr 33, poz. 166)

c) spowodowania, aby wydziały finansowe prezydium rad narodowych systematycznie i wnikliwie analizowały plany techniczno-ekonomiczno-finansowe przed-

siębiorstw oraz działalność finansowo-gospodarczą, co umożliwi pełniejsze powiązanie budżetu z planami finansowymi przedsiębiorstw w zakresie prowadzonych rozliczeń oraz zapewni lepszą realizację prelimitowanych kwot w budżecie,

d) zwiększenia operatywności komórek rewizyjnych wydziałów finansowych w zakresie nadzoru i kontroli nad prawidłowością realizacji budżetów przez poszczególne wydziały prezydium i inne jednostki oraz prawidłowością i pełnością prowadzenia w jednostkach ewidencji posiadanych składników majątkowych w uwzględnieniu terminowości i zupełności przeprowadzanych inwentaryzacji.

5. Zobowiązuje się prezydium rad narodowych wszystkich szczebli w zakresie służb inwestorskich do:

— wzmocnienia nadzoru technicznego, a także zapewnienia pełnego i prawidłowego wykorzystania kredytów budżetowych na inwestycje poprzez przeprowadzenie szczegółowej i operatywnej analizy wyników realizacji planu dofinansowania inwestycji i celowości dokonywanych zmian między zadaniami,

— wzmocnienia dyscypliny w terminowym sporządzaniu planów, sprawozdań, rozliczeń z bankami finansującymi oraz składaniu faktur przez wykonawców, a w przypadku nie dotrzymania warunków przez tych ostatnich, bezwzględnego egzekwowania kar umownych.

6. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wystąpi do Ministra Finansów o wyeliminowanie z planowania w dochodach budżetów terenowych — należności scalonych

7. Wojewódzka Rada Narodowa przyjmuje do wiadomości dokonane zmiany w budżecie wynikające z ustawy budżetowej i rozdyponowanie posiadanych rezerw.

8. Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdza przedstawiony przez Prezydium projekt podziału nadwyżki budżetowej jednostkowego budżetu wojewódzkiego za 1962 roku w kwocie 42.452 tys. zł i zleca wprowadzenie jej do budżetów w sposób następujący:

- |   |                |
|---|----------------|
| a) Na uzupełnienie rezerwy kasowej jednostkowego budżetu wojewódzkiego  | 900 tys. zł    |
| b) Na pokrycie niedoborów budżetowych powstałych w budżetach powiatowych  | 14.500 tys. zł |
| c) Na pokrycie zobowiązań za rok 1962 za leki dla uprawnionych  | 4.500 tys. zł  |
| d) Na pokrycie niedoborów środków obrotowych państwowych gospodarstw rolnych za rok gospodarczy 1961/62   | 8.741 tys. zł  |
| e) Na pokrycie strat gospodarstw rolnych prowadzonych przez szkoły rolnicze   | 355 tys. zł    |
| f) Na pokrycie niedoborów środków obrotowych zakładów remontowo-budowlanych PGR   | 249 tys. zł    |
| g) Na pokrycie niedoborów środków obrotowych i strat za 1962 rok Woj. Przedsiębiorstwa Robót Wodno-Melioracyjnych   | 3.280 tys. zł  |
| h) Na pokrycie pożyczki zwrotnej udzielonej w 1961 roku Przedsiębiorstwu Budownictwa Terenowego w Oleku uchwałami Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 7/66 i 6/138 z dnia 2 marca i 22 czerwca 1961 roku w związku z poniesioną stratą za rok 1960 | 2.093 tys. zł  |
| i) Na budowę drogi lokalnej na odcinku Rutki - Grądy - Wonieckie w związku z zagospodarowaniem „Bagna-Wizny”  | 2.000 tys. zł  |
| j) Na bieżący remont szpitala powiatowego w Augustowie zgodnie z wnioskiem Komisji Zdrowia Powiatowej Rady Narodowej w Augustowie   | 270 tys. zł    |
| k) Na obozy i kolonie prowadzone przez ZMS i ZHP zgodnie z uchwałą Nr 40/9 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 28 grudnia 1962 roku  | 500 tys. zł    |
| l) Na zakup książek do bibliotek z wydzieleniem 50% na książki o tematyce rolniczej dla bibliotek gromadzkich, w których są szkoły przysposobienie rolnicze   | 500 tys. zł    |

b) Na kapitalny remont budynku dla Muzeum Ruchu Rewolucyjnego w Białymstoku	300 tys. zł
m) Na uzupełnienie rezerwy budżetowej w jednostkowym budżecie wojewódzkim	755 tys. zł
<b>Razem:</b>	<b>38.943 tys. zł</b>

Wojewódzka Rada Narodowa upoważnia Prezydium do rozdyponowania pozostałej części nadwyżki w kwocie 3.509 tys. zł na zabezpieczenie potrzeb wynikających ze skutków ostrej zimy oraz pokrycie niezbędnych dodatkowych zadań.

9. Wnioski zgłoszone w dyskusji a nie ujęte w niniejszej uchwale Prezydium przeanalizuje, nada im bieg i poinformuje o tym Radę na najbliższej Sesji.

Podaje się do wiadomości.

Sekretarz Prezydium  
**Jerzy Koszel**

Przewodniczący Prezydium  
**Stefan Żmijko**

Poz. 64

### UCHWAŁA Nr 17/155

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 23 maja 1963 roku

w sprawie podwyższenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi o 50% od 1 ha, położonych na terenie m. Łomża.

Na podstawie § 3 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 roku, w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (Mon. Pol. Nr 72, pcz. 335) — na wniosek Oddziału Wojewódzkiego Banku Rolnego w Białymstoku z dnia 20 kwietnia 1963 r. — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala co następuje:

1. w odniesieniu do nieruchomości o powierzchni 2,9823 ha, będącej w posiadaniu rodziny Miecznikowskich, stanowiącej własność Państwa, a położonej na terenie m. Łomży — zwiększyć cenę przewidzianą w § 3 wyżej cytowanego zarządzenia o 50%.

2. Wykonanie Uchwały zleca się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łomży i Wojewódzkiemu Oddziałowi Banku Rolnego w Białymstoku.

3. Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
**Jerzy Koszel**

Przewodniczący Prezydium  
**Stefan Żmijko**

Poz. 65

### ZARZĄDZENIE Nr 6/63

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 21 marca 1963 roku

w sprawie przekazania uprawnień w zakresie ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji.

Na podstawie zarządzenia Nr 75/62 Państwowej Komisji Cen z dnia 5 marca 1963 roku w sprawie upoważnienia prezydiów wojewódzkich rad narodowych do przekazania uprawnień w zakresie ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji — zarządza się, co następuje:

§ 1.

Z dniem 1 kwietnia, 1963 roku przekazuje się przedsiębiorstwom państwowym i spółdzielniom oraz warsztatom szkół zawodowych, wytwarzającym artykuły odzieżowe masowej produkcji, uprawnienia w zakresie ustalania cen detalicznych tych artykułów.

§ 2.

Producenci odzieży, wymienieni w § 1, ustalać będą ceny detaliczne artykułów odzieżowych na zasadach określonych w zarządzeniach Państwowej Komisji Cen:

1) nr 21/59 z dnia 7 marca 1959 roku w sprawie zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji, wytwarzanych przez uspołecznione przedsiębiorstwa przemysłowe i warsztaty szkolne zawodowych (Biuletyn PKO nr 11, poz. 107),

2) nr 61/62 z dnia 24 lutego 1962 roku w sprawie częściowej zmiany zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych wytwarzanych przez producentów odzieży (Biuletyn Cen nr 12, poz. 163).

§ 3.

Zobowiązuje się producentów odzieży, którzy na zasadach i w trybie niniejszego zarządzenia ustalać będą ceny detaliczne artykułów odzieżowych do:

1) składowania Komisji Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku odpisów kalkulacji stanowiących podstawę ustalonej ceny detalicznej,

2) zamieszczania na fakturach adnotacji: „cena ustalona na podstawie upoważnienia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku zarządzeniem nr 6/63 z dnia 21 marca 1963 roku”.

§ 4.

Komisja Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku:

1) prowadzić będzie bieżącą kontrolę ustalania i stosowania cen przez producentów odzieży,

2) ustali w porozumieniu z jednostkami nadrzędnymi producentów odzieży, tryb składowania odpisów kalkulacji, o których mowa w § 3 pkt. 1.

§ 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1963 roku.

Sekretarz Prezydium  
**Jerzy Koszel**

Przewodniczący Prezydium  
**Stefan Żmijko**

Poz. 66

### ZARZĄDZENIE Nr 14/63

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 21 maja 1963 roku

w sprawie zaopatrzenia w taksomierze osobowych i bagażowych dorożek samochodowych na terenie powiatów kolneńskiego, oleckiego, wysoko-mazowieckiego i zambrowskiego.

Krajowa produkcja taksomierzy obecnie zapewnia dalsze zaopatrzenie w taksomierze dorożek osobowych i bagażowych na terenie powiatowych miast naszego województwa.

W związku z tym na podstawie § 7 rozporządzenia Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego z dnia 27 listopada 1951 roku w sprawie udzielania zezwoleń na publiczny transport drogowy (Dz. U. Nr 64, poz. 442) z późniejszymi zmianami (Dz. U. z 1960 roku Nr 14, poz. 83) Prezydium

Wojewódzkiej Rady Narodowej w ślad za swoim zarządzeniem Nr 22/62 z dnia 7 lipca 1962 roku w celu dalszego zapobieżenia pobierania nadmiernych opłat przez posiadaczy zezwoleń na publiczny transport drogowy zarządza co następuje:

## § 1.

Wprowadza się dalszy obowiązek zaopatrzenia w taksomierze osobowych i bagażowych dorożek samochodowych przez posiadaczy zezwoleń na wykonywanie publicznego nieregularnego transportu drogowego na terenie powiatów: kolneńskiego, oleckiego, wysoko-mazowieckiego i zambrowskiego.

## § 2.

Obowiązek zainstalowania taksomierzy w w/w powiatach w osobowych i bagażowych dorożkach samochodowych rozciąga się również na przedsiębiorstwa podległe Wojewódzkiemu Przedsiębiorstwu Państwowej Komunikacji Samochodowej oraz Wojewódzkiemu Zrzeszeniu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Białymstoku.

## § 3.

Zaopatrzenie się w taksomierze na terenach pozostałych 11 powiatach przez posiadaczy dorożek samochodowych zarówno osobowych jak i bagażowych będzie uregulowane osobnym zarządzeniem.

## § 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 września 1963 r.

Sekretarz Prezydium  
Jerzy Koszel

Z-ca przew. Prezydium  
E. Szczepański

Kierownik Pracowni  
mgr inż. Jan Kuźma

Poz. 67

## OGŁOSZENIE

Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej i Usług Komunalnych  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku

z dnia 1 czerwca 1963 roku

## o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 3 ustawy 2, 3 i 4 z dnia 22 maja 1958 roku o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonych w Białymstoku:

- 1) przy ul. Dziesięciny Nr 73 i 75.
- 2) przy ul. Olejniczaka Nr 9.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg dni 14 od daty niniejszego ogłoszenia w gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku przy ul. Lenina Nr 9, pokój Nr 49, w godzinach od 9-tej do 13-tej.

W okresie wyłożenia projektu podziału osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w terminie 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia. Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Wydziale Gospodarki Mieszkaniowej i Usług Komunalnych w Miejskiej Pracowni Geodezyjnej tut. Prezydium.

Adres Redakcji i Administracji: Białystok, ul. Mickiewicza Nr 3 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, pokój nr 8  
Telefon: 56-38

Prenumerata płatna z góry. Roczna ze skorowidzem — 18 zł, półroczna bez skorowidza — 10 zł.

Cena ogłoszeń: 1/1 strony 240 zł, 3/4 str. (do 120 wierszy) 210 zł, 1/2 strony (od 80 w.) 165 zł, 1/4 strony (do 40 w.) 90 zł, 1/3 strony (do 20 w.) 60 zł.

Drobne do 100 wyrazów 90 gr za wyraz.

Wszelkie należności za prenumeratę, ogłoszenia i egzemplarze pojedyncze należy wpłacać w Narodowym Banku Polskim — II Oddział Miejski w Białymstoku — konto 113-94/2-65 (część 15 dział 5 rozdział 19 „wpływy wydawnictw”).

Cena pojedynczego egzemplarza od 4 stron druku wynosi 90 gr — przy większej ilości stron — o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony.

ODBIORCA

opłata pocztowa uiszczona gotówką

Błtk. 2242 10, VI. 63 r. 1300 egz. A 4 A-1